

Proved and Strengthened in Christ

By Elder Henry B. Eyring
Of the Quorum of the Twelve Apostles

Temprati e rafforzati in Cristo

Anziano Henry B. Eyring
del Quorum dei Dodici Apostoli

October 2025 general conference

Proving moments are not evidence that the Lord has abandoned you. Rather, they are evidence that He loves you enough to refine and strengthen you.

I momenti di difficoltà non sono una prova che il Signore vi ha abbandonati. Piuttosto, sono una dimostrazione che Egli vi ama abbastanza da raffinarvi e rafforzarvi.

My dear brothers and sisters, I feel the love of the Lord as we meet together. I am humbled to speak with you. I pray that the Spirit will carry into your hearts what the Lord would have you hear, far beyond the words which I will speak.

Miei cari fratelli e sorelle, sento l'amore del Signore mentre siamo qui riuniti insieme. Mi rivolgo a voi con molta umiltà. Prego che lo Spirito trasmetta al vostro cuore ciò che il Signore vuole che sentiate, andando ben al di là delle parole che vi dirò.

Long ago I sought to learn physics and mathematics in my college years. I felt overwhelmed. I began to feel that I was trying to learn something that was beyond me. The more I felt overwhelmed, the less I felt the strength to keep trying. My discouragement led me to feel that my efforts were almost fruitless. I began to think of quitting, of doing something easier.

Molto tempo fa, durante gli anni dell'università, volevo studiare fisica e matematica. Mi sentivo sopraffatto. Iniziai a pensare che stavo cercando di imparare qualcosa che era al di là delle mie capacità. Più mi sentivo sopraffatto, meno avevo la forza di continuare a provarci. Il mio scoraggiamento mi portò a pensare che i miei sforzi fossero quasi vani. Cominciai a pensare di smettere, di fare qualcosa di più facile.

I felt weak. As I prayed, I felt the quiet assurance of the Lord. I felt Him say to my mind, "I am proving you, but I am also with you."

Mi sentivo debole. Pregai, e provai la quieta rassicurazione del Signore. Lo sentii dire alla mia mente: "Ti sto temprando, ma ti sono anche vicino".

I did not know then all that those words meant. But I knew what to do—I went to work.

All'epoca non conoscevo appieno tutto ciò che quelle parole significavano. Ma sapevo cosa fare — mi misi al lavoro.

By pondering and working during the years that followed, I came to understand this message of encouragement in the scriptures: "I can do all things through Christ which strengtheneth me."

Negli anni che seguirono, meditando e lavorando, sono giunto a comprendere questo messaggio di incoraggiamento contenuto nelle Scritture: "Io posso ogni cosa in Colui che mi fortifica".

I learned that my struggle with physics was actually a gift from the Lord. He was teaching me that with His help, I could do things that seemed impossible if I had the faith that He would be there to help me. Through this gift, the Lord was

Ho imparato che le mie difficoltà con la fisica erano in realtà un dono del Signore. Egli mi stava insegnando che, con il Suo aiuto, se avessi avuto fede che Egli sarebbe stato al mio fianco per aiutarmi avrei potuto fare cose che sembravano

working to prove and strengthen me.

The word *prove* has several meanings. To prove something is not simply to test it. It is to increase its strength. To prove a piece of steel is to place it under strain. Heat, weight, and pressure are added until its true nature is enhanced and revealed. The steel is not weakened by the proving. In fact, it becomes something that can be trusted, something strong enough to bear greater burdens.

The Lord proves us in much the same way to strengthen us. That proving does not come in moments of ease or comfort. It comes in moments when we feel stretched beyond what we thought we could bear. The Lord teaches that we are to continue to grow and never tire in our efforts, that we never give up, that we keep trying.

When we continue to have faith in Jesus Christ—even when things might feel impossible to us at the moment—we become spiritually stronger. The sacred scriptural records emphasize this truth.

The prophet Moroni, for instance, was proved and strengthened in such a way. He lived his final years alone. He wrote that he had no friends, that his father had been killed, that his people had been destroyed. He was hunted by those who sought his life.

Yet Moroni did not despair. Instead, he engraved his testimony of Jesus Christ on plates for people he would not live to see, including the descendants of the people who desired to kill him. He wrote for us. He knew that some would mock his words. He knew that some would reject them. Yet he kept writing.

In his proving, Moroni's faith was refined and strengthened. It became more pure. His words carry the power of one who endured faithfully to the end. We can feel that power as we read his testimony:

“Now I, Moroni, write somewhat as seemeth me good; and I write unto my brethren, the Lamanites; and I would that they should know that more than four hundred and twenty years have passed away since the sign was given of the coming of Christ.

impossibili. Attraverso quel dono, il Signore stava operando per temprarmi e per rafforzarmi.

L'espressione *temprare* ha diversi significati. Temprare non significa semplicemente testare. Significa rendere più forte. Temprare un pezzo di acciaio significa sottoporlo a uno sforzo. Vengono aggiunti calore, peso e pressione fino a quando la sua vera natura viene esaltata e rivelata. L'acciaio non si indebolisce quando viene temprato. Anzi, diventa qualcosa su cui si può fare affidamento, qualcosa di abbastanza forte da sopportare pesi più grandi.

Il Signore ci temprà più o meno allo stesso modo per rafforzarci. Questo tipo di tempra non avviene nei momenti di agio o di comodità, ma nei momenti in cui ci sentiamo spinti oltre il limite di ciò che pensavamo di poter sopportare. Il Signore insegna che dobbiamo continuare a crescere e a non stancarci mai nei nostri sforzi, che non dobbiamo arrenderci mai, che dobbiamo continuare a provare.

Quando continuiamo ad avere fede in Gesù Cristo — anche quando le cose potrebbero sembrarci impossibili sul momento — diventiamo spiritualmente più forti. Le Sacre Scritture sottolineano questa verità.

Il profeta Moroni, per esempio, fu temprato e rafforzato proprio in questo modo. Visse i suoi ultimi anni in solitudine. Scrisse che non aveva alcun amico, che suo padre era stato ucciso, che il suo popolo era stato distrutto. Era braccato da persone che volevano ucciderlo.

Eppure, Moroni non disperò. Invece, incise sulle tavole la sua testimonianza di Gesù Cristo per persone che non avrebbe mai visto da vivo, compresi i discendenti di coloro che volevano ucciderlo. Egli scrisse per noi. Sapeva che alcuni avrebbero deriso le sue parole. Sapeva che alcuni le avrebbero rigettate. Eppure continuò a scrivere.

Durante la sua tempra, la fede di Moroni fu raffinata e rafforzata. Divenne più pura. Le sue parole racchiudono il potere di una persona che ha perseverato fedelmente fino alla fine. Possiamo sentire quel potere mentre leggiamo la sua testimonianza:

“Ora io, Moroni, scrivo un poco, come mi sembra bene; e scrivo ai miei fratelli, i Lamaniti; e vorrei che essi sapessero che sono trascorsi più di quattrocentoventi anni da quando fu dato il segno della venuta di Cristo.

“And I seal up these records, after I have spoken a few words by way of exhortation unto you.

“Behold, I would exhort you that when ye shall read these things, if it be wisdom in God that ye should read them, that ye would remember how merciful the Lord hath been unto the children of men, from the creation of Adam even down until the time that ye shall receive these things, and ponder it in your hearts.

“And when ye shall receive these things, I would exhort you that ye would ask God, the Eternal Father, in the name of Christ, if these things are not true; and if ye shall ask with a sincere heart, with real intent, having faith in Christ, he will manifest the truth of it unto you, by the power of the Holy Ghost.

“And by the power of the Holy Ghost ye may know the truth of all things.”

Moroni's testimony was refined in loneliness, but it shines with light to guide all generations to seek our Father in Heaven and the Savior Jesus Christ.

Another Book of Mormon prophet, Jacob, was proved and strengthened as a child who experienced afflictions and much sorrow. But his father, Lehi, taught him God would bless him through his trials.

“And behold, in thy childhood thou hast suffered afflictions and much sorrow, because of the rudeness of thy brethren.

“Nevertheless, Jacob, my firstborn in the wilderness, thou knowest the greatness of God; and he shall consecrate thine afflictions for thy gain.

“Wherefore, thy soul shall be blessed, and thou shalt dwell safely with thy brother, Nephi; and thy days shall be spent in the service of thy God. Wherefore, I know that thou art redeemed, because of the righteousness of thy Redeemer; for thou hast beheld that in the fulness of time he cometh to bring salvation unto men.”

The Prophet Joseph Smith experienced such proving and strengthening when he was in Liberty Jail. In the depths of his anguish, the Prophet Joseph cried out:

“O God, where art thou? ...

“How long shall thy hand be stayed?”

The Lord saw in Joseph's suffering the sanctifying effect of his enduring it well when He replied:

“My son, peace be unto thy soul; thine adversity and thine afflictions shall be but a small moment;

E sigillo questi annali, dopo avervi detto qualche parola a mo' di esortazione.

Ecco, vorrei esortarvi, quando leggerete queste cose, se sarà nella saggezza di Dio che le leggerete, a ricordare quanto misericordioso è stato il Signore verso i figlioli degli uomini, dalla creazione di Adamo fino al tempo in cui riceverete queste cose, e a meditarlo nel vostro cuore.

E quando riceverete queste cose, vorrei esortarvi a domandare a Dio, Padre Eterno, nel nome di Cristo, se queste cose non sono vere; e se lo chiederete con cuore sincero, con intento reale, avendo fede in Cristo, egli ve ne manifesterà la verità mediante il potere dello Spirito Santo.

E mediante il potere dello Spirito Santo voi potrete conoscere la verità di ogni cosa.”

La testimonianza di Moroni è stata raffinata nella solitudine, ma risplende di luce per guidare tutte le generazioni a cercare il nostro Padre in cielo e il Salvatore Gesù Cristo.

Un altro profeta del Libro di Mormon, Giacobbe, fu temprato e rafforzato fin da bambino, affrontando afflizioni e molto dolore. Ma suo padre, Lehi, gli insegnò che Dio lo avrebbe benedetto attraverso le sue prove.

“Ed ecco, nella tua infanzia hai sofferto afflizioni e molto dolore a causa della durezza dei tuoi fratelli.

Nondimeno, Giacobbe, mio primogenito nel deserto, tu conosci la grandezza di Dio, ed egli consacrerà le tue afflizioni per il tuo profitto.

Pertanto la tua anima sarà benedetta e tu dimorerai in sicurezza con tuo fratello Nefi; e i tuoi giorni saranno spesi al servizio del tuo Dio. Pertanto io so che tu sei redento, per la rettitudine del tuo Redentore; poiché hai visto che egli verrà nella pienezza del tempo per portare la salvezza agli uomini”.

Il profeta Joseph Smith venne temprato e rafforzato in prima persona mentre era nel carcere di Liberty. Nella profondità del suo tormento, il profeta Joseph urlò:

“O Dio, dove sei? [...]

Per quanto tempo fermerai la tua mano?”

Il Signore vide nella sofferenza di Joseph l'effetto santificante che il sopportarla bene avrebbe avuto su di lui, quando rispose:

“Figlio mio, pace alla tua anima; le tue avversità e le tue afflizioni non saranno che un breve momento.

“And then, if thou endure it well, God shall exalt thee on high; thou shalt triumph over all thy foes.”

The greatest example of proving and strengthening occurred through the Savior's Atonement. He took upon Him the sins of the world. He bore our pains and our sorrows. He drank the bitter cup. He proved faithful in every moment.

Because of His glorious Atonement, Jesus Christ can strengthen us in our times of trial. He knows how to succor us because He has felt all the challenges that we will ever feel in mortality. “He will take upon him the pains and the sicknesses of his people ... that he may know according to the flesh how to succor his people according to their infirmities.”

We learn that while in the Garden of Gethsemane, the Savior did ask the Father if the trial could pass over Him—but then He also said that if it was the Father's will, then the Savior would do it. In other words, the Savior even took on doubt and uncertainty, but He had faith in His Heavenly Father.

Brothers and sisters, your proving and strengthening may not look like Moroni's or Jacob's or the Prophet Joseph's. But it will come. It may come quietly, through the trials of family life. It may come through illness or disappointment or grief or loneliness.

I bear witness that these moments are not evidence that the Lord has abandoned you. Rather, they are evidence that He loves you enough to refine and strengthen you. He is making you strong enough to carry the weight of eternal life.

If we remain faithful in our service, the Lord will refine us. He will strengthen us. And one day we will look back and see that those very trials were evidence of His love. We will see that He was shaping us to be able to stand with Him in glory. As the Lord's Apostle Paul stated at the end of his own life, “I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith.”

I testify that God knows you. He knows the trials you face. He is with you. He will not forsake you. I testify that Jesus Christ is the Son of God. He is our strength, our Redeemer, our hope. If we trust Him, He will make our spiritual power equal to every trial we are called to bear. I so testify in the sacred name of Jesus Christ, amen.

E allora, se le sopporterai bene, Dio ti esalterà in eccelso; tu trionferai su tutti i tuoi oppositori”.

Il più grande esempio di tempra e rafforzamento è stato dato dall'Espiazione del Salvatore. Egli prese su di Sé i peccati del mondo. Sopportò i nostri dolori e le nostre pene. Bevve la coppa amara. Si dimostrò fedele in ogni momento.

Grazie alla Sua gloriosa Espiazione, Gesù Cristo può darci forza nei momenti di prova. Egli sa come soccorrerci perché ha provato tutte le difficoltà che noi potremo avere nella vita terrena. “Egli prenderà su di sé le pene e le malattie del suo popolo [...] affinché egli possa conoscere, secondo la carne, come soccorrere il suo popolo nelle loro infermità”.

Impariamo che, mentre si trovava nel Giardino di Getsemani, il Salvatore chiese al Padre se la prova potesse esserGli evitata — ma poi disse anche che, se quella era la volontà del Padre, il Salvatore l'avrebbe compiuta. In altre parole, il Salvatore affrontò persino il dubbio e l'incertezza, ma ebbe fede nel Suo Padre Celeste.

Fratelli e sorelle, sarete temprati e rafforzati in modi diversi rispetto a Moroni, Giacobbe o al profeta Joseph. Ma sicuramente avverrà. Potrebbe avvenire in silenzio, attraverso le prove della vita familiare. Potrebbe avvenire tramite la malattia, la delusione, il dolore o la solitudine.

Rendo testimonianza che questi momenti non sono una prova che il Signore vi ha abbandonati. Piuttosto, sono una dimostrazione che Egli vi ama abbastanza da raffinarvi e rafforzarvi. Vi sta rendendo abbastanza forti da portare il peso della vita eterna.

Se rimaniamo fedeli nel nostro servizio, il Signore ci raffinerà. Ci rafforzerà. E, un giorno, ci guarderemo indietro e vedremo che proprio quelle prove erano una dimostrazione del Suo amore. Vedremo che Egli ci stava plasmando affinché potessimo stare con Lui nella gloria. Come dichiarò Paolo, l'apostolo del Signore, al termine della sua vita: “Io ho combattuto il buon combattimento, ho finito la corsa, ho serbato la fede”.

Rendo testimonianza che Dio vi conosce. Conosce le prove che affrontate. Egli è con voi. Non vi abbandonerà mai. Attesto che Gesù Cristo è il Figlio di Dio. Egli è la nostra forza, il nostro Redentore, la nostra speranza. Se confidiamo in Lui, renderà il nostro potere spirituale all'altezza di ogni prova che siamo chiamati a

sopportare. Di questo rendo testimonianza nel
sacro nome di Gesù Cristo. Amen.